

# 23<sup>ο</sup> Παιδικό Φεστιβάλ

Πνευματικού Κέντρου  
Δήμου Βύρωνα

**Σ.Ο.Σ.ΤΕ**  
**τη**  
**γη**

2 - 13/4





S.O.S.TE

tn

yn







## Κάνε το κινητό σου καρέκλα, τηγάνι, κόσμημα...

Το μοναδικό πρόγραμμα ανακύκλωσης κινητών τηλεφώνων, μπαταριών και αξεσουάρ που εφαρμόζεται πανελλαδικά από το 2003. Κάδοι ανακύκλωσης έχουν τοποθετηθεί και στα 360 καταστήματα της Vodafone σε όλη την Ελλάδα, ενώ μέχρι σήμερα έχουν ανακυκλωθεί πάνω από 56.000 προϊόντα κινητής τηλεφωνίας.

**Ζήσε τη στιγμή**



vodafone

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα προγράμματα Εταιρικής Υπευθυνότητας, επισκεφθείτε το [www.vodafone.gr](http://www.vodafone.gr) ή στείλτε γραπτό μήνυμα (SMS) χωρίς χρέωση από κινητό Vodafone στο 1004.

# S.O.S.ΤΕ ΤΗ ΥΗ

"Σ' ένα πελώριο διάστημα  
χύνεται το φως.

Γεμίζει οράματα γλυπτά  
κι είδωλα φέγγους.

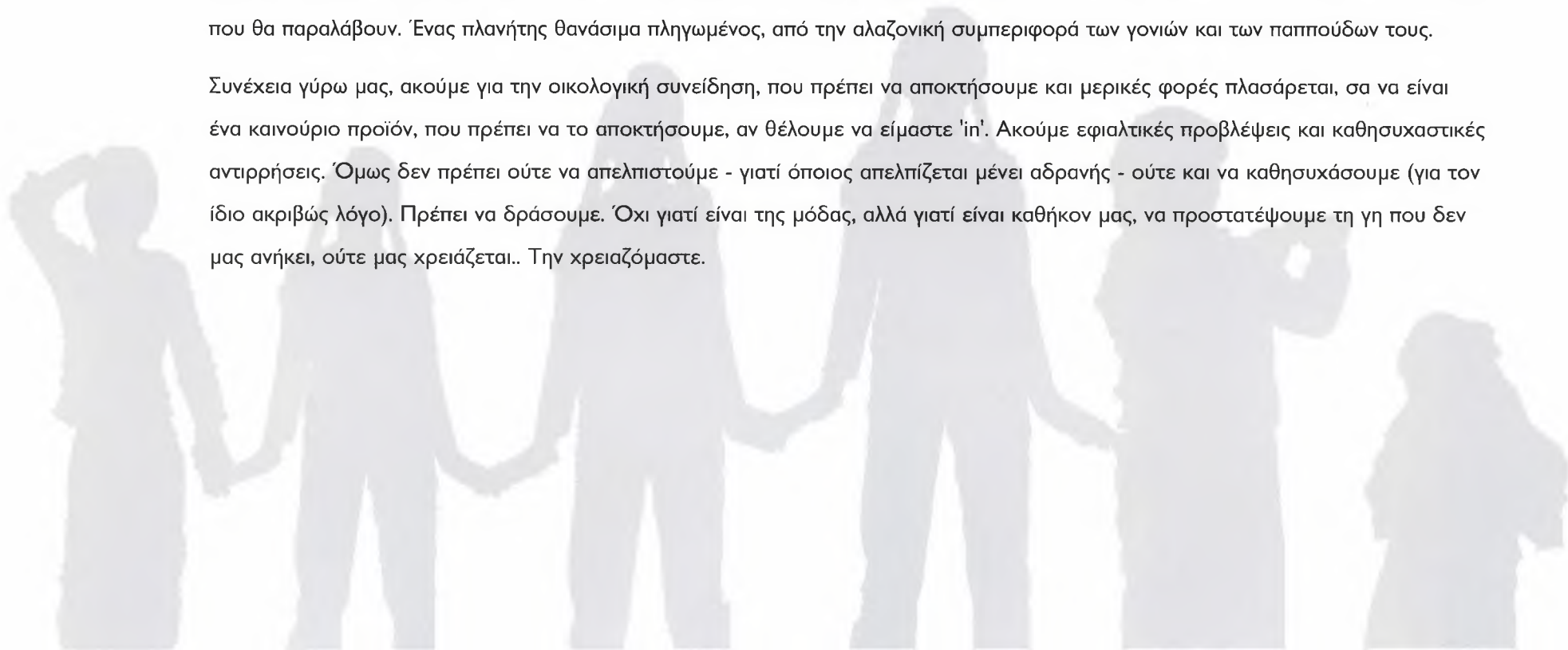
Είναι τα μάτια που κυριαρχούν-  
η γη τους είναι απλή και κορυφαία..."

**Οδυσσέας Ελύτης**

Οικολογία, ecology, ecologie.. Μία ακόμα ελληνική λέξη, που δάνεισε ο πολιτισμός μας στους ξένους και σημαίνει "μελέτη για το πώς θα κρατήσω το σπίτι μου καθαρό, όμορφο φιλόξενο, υγιές.. και εν τέλει κατοικήσιμο"! Αυτό σημαίνει ουσιαστικά οικολογία. Και δεν είναι τυχαίο, που χρησιμοποιούν έναν ελληνικό όρο γι' αυτό. Οι έλληνες φιλόσοφοι υμνούσαν τη φύση και τα όντα της.

Κι όμως σ' αυτή τη γη που γεννήθηκε ο πολιτισμός, σ' αυτή τη γη που γεννήθηκε η οικολογική συνείδηση, πολύ πριν τον ανακαλύψουν οι άλλοι λαοί επί βιομηχανικής εποχής.. σ' αυτόν εδώ τον τόπο "που ανθεί φαιδρά πορτοκαλέα", το καλοκαίρι που μας πέρασε, συντελέστηκε ένα από τα μεγαλύτερα οικολογικά εγκλήματα. Όλοι θυμόμαστε και θα θυμόμαστε για πολλά χρόνια, τις φωτιές που κατέκαψαν τη γη μας. Μια καμένη γη, που την αφήνουμε κληρονομιά στα παιδιά και τα εγγόνια μας. Ένα καμένο, αφιλόξενο, θλιβερό σπίτι. Ποιος θέλει να ζει το παιδί του σ' ένα τέτοιο σπίτι; Κανείς. Αυτή όμως είναι η γη που τους παραδίδουμε. Αυτός είναι ο πλανήτης που θα παραλάβουν. Ένας πλανήτης θανάσιμα πληγωμένος, από την αλαζονική συμπεριφορά των γονιών και των παππούδων τους.

Συνέχεια γύρω μας, ακούμε για την οικολογική συνείδηση, που πρέπει να αποκτήσουμε και μερικές φορές πλασάρεται, σα να είναι ένα καινούριο προϊόν, που πρέπει να το αποκτήσουμε, αν θέλουμε να είμαστε 'in'. Ακούμε εφιαλτικές προβλέψεις και καθησυχαστικές αντιρρήσεις. Όμως δεν πρέπει ούτε να απελπιστούμε - γιατί όποιος απελπίζεται μένει αδρανής - ούτε και να καθησυχάσουμε (για τον ίδιο ακριβώς λόγο). Πρέπει να δράσουμε. Όχι γιατί είναι της μόδας, αλλά γιατί είναι καθήκον μας, να προστατέψουμε τη γη που δεν μας ανήκει, ούτε μας χρειάζεται.. Την χρειαζόμαστε.



## ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**Πρόεδρος**  
ΔΑΦΝΗ ΠΗΝΕΛΟΠΗ  
**Αντιδήμαρχος Πολιτισμού**

**Αντιπρόεδρος**  
ΜΠΑΝΤΗΣ ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ  
**Δημοτικός Σύμβουλος**

### **Μέλη**

ΧΑΡΔΑΛΙΑΣ ΝΙΚΟΣ  
**Δήμαρχος**

ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΥ ΕΛΕΝΗ

ΔΕΜΠΟΝΟΣ ΚΩΣΤΑΣ

ΔΡΑΓΚΙΩΤΗΣ ΝΙΚΗΤΑΣ

ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ ΕΡΜΙΟΝΗ  
**Δημοτική Σύμβουλος**

ΛΑΜΠΡΑΚΗ ΑΣΠΑΣΙΑ

ΜΠΙΖΟΣ ΒΑΣΙΛΗΣ

ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ ΣΤΑΥΡΟΣ

ΠΑΠΑΠΕΤΡΟΣ ΚΩΣΤΑΣ

ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΓΓΕΛΗΣ  
**Δημοτικός Σύμβουλος**

ΣΤΕΡΓΙΟΥ ΔΕΣΠΟΙΝΑ

ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ ΜΠΑΜΠΗΣ

ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ ΧΡΗΣΤΟΣ







*Φίλες και φίλοι,  
Αγαπητά μου παιδιά.*

Μπορεί την πολιτική για το περιβάλλον να τη χαράζουν οι μεγάλοι, όμως ο καθένας από εμάς και όλοι μαζί ενωμένοι έχουμε περισσότερη δύναμη από κάθε κέντρο εξουσίας.

Η προστασία του περιβάλλοντος έχει καθοριστική σημασία για την ποιότητα ζωής των σημερινών και των μελλοντικών γενεών. Συνεχίζοντας λοιπόν την περσινή μας προσπάθεια και στο 23<sup>ο</sup> Παιδικό Φεστιβάλ, όλοι μαζί, δείχνουμε ο ένας στον άλλο τον σεβασμό μας προς τη φύση. Σκοπός μας είναι να κρατήσουμε την ισορροπία του περιβάλλοντος, για να κερδίσουμε και την εσωτερική μας ισορροπία.

Πολλές φορές αυτή η προσπάθεια, μοιάζει με κίνηση σε τεντωμένο σκοινί. Το Παιδικό Φεστιβάλ του Δήμου Βύρωνα όμως, αγαπά τα δύσκολα και μάχεται για το πιο πολύτιμο αγαθό. Σε αυτή τη μάχη, παιδιά και τέχνη γίνονται σύμμαχοι. Για να μη μείνει κανείς μας αμέτοχος.







Φίλοι μας,

Το περιβάλλον κινείται σε ρυθμό hip-hop. Το περιβάλλον χορεύει break-dance και φωνάζει "Ζήτω που καήκαμε...". Το περιβάλλον ζωγραφίζει πολύχρωμα δέντρα, το περιβάλλον τραγουδά το τραγούδι της ζωής. Το περιβάλλον προβληματίζεται και τα παιδιά του Βύρωνα αναλαμβάνουν δράση.

Το Παιδικό Φεστιβάλ του Δήμου μας, είναι για 23<sup>η</sup> χρονιά εδώ. Σύγχρονο, ανανεωμένο, ζωντανό, όπως ακριβώς θέλουμε και το περιβάλλον. Με χρώματα, δράση, αναγέννηση και ιδέες. Γιατί τα παιδιά, είναι το αύριο και ξέρουν να το οριοθετούν και να το προφυλάσσουν.

**Μιλτιάδης Μπαντής**  
**Δημοτικός Σύμβουλος**  
**Αντιπρόεδρος Πνευματικού**  
**Κέντρου**





*Αγαπητά μου παιδιά,*

Μια σταγόνα νερό, ένα φύλλο στο χώμα, ο αέρας ανάμεσα στα δέντρα...

Οικοσυστήματα σε διαρκή κίνηση, το περιβάλλον μας.

Τα παιδιά το ξέρουν καλά.

Ο χρόνος περνά γρήγορα.

Δεν υπάρχουν περιθώρια για

να σκεφτεί κανείς, αν μπορεί

να βοηθήσει. Πρέπει όλοι να

βοηθήσουμε. Το περιβάλλον

εκπέμπει SOS...

Το Παιδικό Φεστιβάλ, ανοίγει την αυλαία. Μία αυλαία που

για 23<sup>η</sup> χρονιά φέτος ανοίγει

ξανά με οικολογικά χρώματα,

με περιβαλλοντικές

αναζητήσεις και πολύ-πολύ

αγάπη για τον πλανήτη και

την αποκατάστασή του.

**Πηνελόπη Δάφνη**

**Αντιδήμαρχος Πολιτισμού**

**Πρόεδρος**

**Πνευματικού Κέντρου**





## ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΙ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ

### **Καλλιτεχνική Διεύθυνση**

ΤΑΣΙΑ ΣΑΡΡΙΔΟΥ

### **Υπεύθυνη Παιδικού Φεστιβάλ**

**Συντονισμός & Οργάνωση Παιδικού Φεστιβάλ &**

### **Μικρής Σκηνής**

ΛΑΜΠΑΔΙΤΟΥ ANNA

### **Δημόσιες Σχέσεις-Γραφείο Τύπου**

ΒΟΥΛΑ ΜΑΡΟΥΛΙΑΝΑΚΗ

ΝΕΛΙΑ ΞΑΝΘΑΚΗ

### **Γραμματέας Νομικού Προσώπου**

ΜΑΡΙΑ ΔΑΒΕΡΤΖΙΚΟΥ

### **Γραμματειακή Υποστήριξη**

ΟΛΓΑ ΑΓΑΠΗΤΟΥ

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΧΑΡΙΑΔΟΥ

ΜΑΡΙΑ ΛΕΤΣΙΟΥ

ΣΑΛΩΜΗ ΧΡΗΣΤΟΥ

### **Καλλιτεχνική Επιμέλεια Εντύπου- Επεξεργασία**

### **Εικόνας**

ΦΩΤΕΙΝΗ ΘΕΟΔΩΡΟΥ

ΣΤΕΛΛΑ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

### **Λογιστική Υποστήριξη**

ΦΑΝΗΣ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΣ

### **Τηλεφωνικό Κέντρο**

ΣΤΕΛΛΑ ΛΕΡΑΚΗ

### **Γενικών Καθηκόντων**

ΝΙΚΟΣ ΞΕΝΑΚΗΣ

### **Συντονισμός Εργαστηρίων**

ΝΕΛΙΑ ΞΑΝΘΑΚΗ

ΣΑΛΩΜΗ ΧΡΗΣΤΟΥ

### **Θέατρο στα Σχολεία**

ΖΩΗ ΑΒΡΑΜΙΔΟΥ

ΧΑΡΗΣ ΑΡΩΝΗΣ

ΙΟΥΛΙΑ ΚΟΝΤΟΑΓΓΕΛΟΥ

ΒΕΝΕΤΙΑ ΧΑΤΖΗΝΙΚΟΛΑΟΥ

### **Επιμέλεια Κατασκευής Σκηνικών**

ΜΑΛΑΜΑΤΗ ΠΑΡΙΣΗ

### **Επιμέλεια Κειμένων - Θεατρικό Εργαστήρι**

ΛΙΛΙΑΝ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

### **Υπεύθυνες Επιμέλειας Χώρων Πολιτισμού**

ΦΩΤΕΙΝΗ ΣΠΑΝΟΥ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΜΟΡΦΗ

### **Εργαστήρι Ζωγραφικής**

ΜΑΡΙΑ ΒΟΥΛΓΑΡΑΚΗ

### **Εργαστήρι Μουσικής**

**Πιάνο:** ΑΝΔΡΕΑΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ

**Κιθάρα:** ΝΟΤΑ ΜΟΥΜΟΥΤΖΗ

### **Ήχος και Φως**

ΓΙΑΝΝΗΣ ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΑΡΙΣ ΓΕΩΡΓΟΥΛΑΣ

### **Φωτογράφιση - Βιντεοσκόπηση**

ΜΙΧΑΛΗΣ ΚΑΜΠΑΝΑΡΗΣ

ΚΟΣΜΑΣ ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

Ευχαριστούμε όλους τους εργαζόμενους στις Υπηρεσίες του Δήμου Βύρωνα που στήριξαν το 23ο Παιδικό Φεστιβάλ.

**ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΚΥΠΡΟΥ & ΕΥΑΓΓ. ΣΧΟΛΗΣ  
(ΠΑΛΑΙΟ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟ)**

**Τηλ: 210.76.55.748, 210.76.53776, 210.76.47.970,**

**FAX : 210.76.64.440**

Τετάρτη  
2  
Απριλίου  
2008  
Τελετή  
έναρξης  
23ου  
Παιδικού  
Φεστιβάλ

7:30 μ.μ.

## Πλατεία Εθνικής Αντίστασης(Ταπητουργείο)

7.30 μ.μ.

Ο Δήμαρχος  
κ. Νίκος Γ. Χαρδαλιάς  
κηρύσσει την έναρξη  
του 23ου Παιδικού  
Φεστιβάλ.

Τα παιδιά του  
12ου Δημοτικού  
παρουσιάζουν ένα δρώμενο  
με τίτλο "Ωδές".

### Επιμέλεια Παρουσίασης:

Κων/νος Θεοδωρίδης  
(Πρόεδρος του Συλλόγου  
Γονέων και Κηδεμόνων)

Θεατρικό Εργαστήρι  
Πνευματικού Κέντρου  
Δήμου Βύρωνα:

"Πώς να σωπάσω μέσα μου"

Κιθάρα και φωνή:

Σταμάτης Μουστάκας

Τραγούδι: Ζωή Λιανού.

Στα κείμενα τα μέλη του

Καλλιρρόη Παχή

Χρύσα Φωτοπούλου.

Συντονισμός

και επιλογή κειμένων:

Λίλιαν Δημητρακοπούλου.

"Ζήτω που καήκαμε"!!!!!!!

Σπονδυλωτό δρώμενο από την θεατρική  
ομάδα "T & T GROUP" με θέμα το  
περιβάλλον. Δύο κομπέρ σαν  
τσαρλατάνοι, σατυρίζουν με κωμικό  
τρόπο, τα κάκιστα που συμβαίνουν στην  
φανταστική πόλη του "Καψικινσταν", ενώ  
θεαματικά, μουσικοχορευτικά δρώμενα  
ζωντανεύουν με πολύ κέφι, πάντα με  
στόχο την ευαισθητοποίηση μικρών και  
μεγάλων, σε ζητήματα οικολογίας.  
Ένα δυναμικό θέαμα, που θα μας κάνει  
να γελάσουμε, να συγκινηθούμε,  
να προβληματιστούμε.

Κείμενο - σκηνοθεσία:

Κατερίνα Μπάστα

Συντονισμός - εκτέλεση παραγωγής -  
βοηθός σκηνοθέτη:

Ηλέκτρα Τριανταφυλλίδη

Μουσική επιμέλεια: Κώστας Τζάτσος

Παίζουν: Αναστάσης Κολοβός,

Τατιάνα Ζακολίκου,

Μάριος Συμεωνίδης,

Κατερίνα Μπάστα,

Ηλέκτρα Τριανταφυλλίδη.

Ευχαριστούμε ιδιαίτερα

την Κριτική Επιτροπή Θεάτρου,  
η οποία αποτελείται από τους:

Κων/νο Παπαπέτρο (Σκηνοθέτης - Σεναριογράφος)

Θάλεια Παπάζογλου (Ηθοποιός)

Έφη Τσαμποδήμου (Ηθοποιός).

Σε περίπτωση βροχόπτωσης, η εκδήλωση  
της Έναρξης θα πραγματοποιηθεί  
στον Κινηματογράφο "NEA ΕΛΒΕΤΙΑ"  
(πρώην "Λουίζα"), κατόπιν συνεννόησης  
με το Πνευματικό Κέντρο και μία ώρα  
πριν από την εκδήλωση.

Πέμπτη  
3  
Απριλίου  
2008  
23<sup>ο</sup>  
Παιδικό  
Φεστιβάλ

5:30 μ.μ. & 7:00 μ.μ.

Κινηματογράφος “ΝΕΑ ΕΛΒΕΤΙΑ” (πρώην “ΛΟΥΪΖΑ”)

**5.30 μ.μ.**

Το θεατρικό σχήμα των 1<sup>ου</sup>  
και 2<sup>ου</sup> Δημοτικών Σχολείων  
παρουσιάζει το έργο της  
Βεατρίκης Κάντζολα - Σαμπατάκου:  
"Μια τρελή-τρελή περιπέτεια  
στο παραμυθένιο δάσος"

**Επιμέλεια Παρουσίασης:**  
Ζωή Αβραμίδου

**7.00 μ.μ.**

"Δώδεκα φωνές, μία ψυχή"  
Η χορωδία του 10<sup>ου</sup> Δημοτικού  
παρουσιάζει ελληνικά τραγούδια  
(Μίκης Θεοδωράκης,  
Νίκος Ξυλούρης, Διονύσης  
Τσακνής, Αλκίνοος Ιωαννίδης).

**Επιμέλεια Παρουσίασης:**  
Βαγγέλης Βατσινέας

Παρασκευή  
4

Απριλίου

2008

23<sup>ο</sup>

Παιδικό

Φεστιβάλ

5:30 μ.μ. & 7:00 μ.μ.

## Κινηματογράφος “ΝΕΑ ΕΛΒΕΤΙΑ” (πρώην “ΛΟΥΪΖΑ”)

**5.30 μ.μ.**

Το χορευτικό σχήμα του **8<sup>ου</sup> Δημοτικού** παρουσιάζει **παραδοσιακούς χορούς** από τα Μέγαρα, την Ανατολική Ρωμυλία, την Κρήτη, τον Πόντο και την Ήπειρο

**Διδασκαλία χορών:**

Δημήτρης Τριανταφυλλίδης

**6.15 μ.μ.**

Το χορευτικό σχήμα του **10<sup>ου</sup> Δημοτικού Σχολείου** παρουσιάζει **παραδοσιακούς χορούς**, από τα νησιά του Ιονίου, την Κρήτη και την Ήπειρο.

**Διδασκαλία χορών:**

Δώρα Σταυροπούλου

**7.00 μ.μ**

Το χορευτικό σχήμα του **4<sup>ου</sup> Δημοτικού** παρουσιάζει:  
- **παραδοσιακούς χορούς** από Ήπειρο, Πελοπόννησο, Δυτική Θράκη και Λέσβο  
- **χασάπικο, χασαποσέρβικο**  
- **"το τραγούδι της γης"** του Michael Jackson.

**Διδασκαλία χορών:**

Μαργαρίτα Βεργιάκη





Κυριακή  
6  
Απριλίου  
2008  
23<sup>ο</sup>  
Παιδικό  
Φεστιβάλ

5:30 μ.μ. , 7:00 & 8:15 μ.μ.

Κινηματογράφος "ΝΕΑ ΕΛΒΕΤΙΑ" (πρώην "ΛΟΥΪΖΑ")

**5.30 μ.μ.**

Το θεατρικό σχήμα του  
**5<sup>ου</sup> Δημοτικού Σχολείου**  
παρουσιάζει το  
έργο της Μαρίας  
Γουμενοπούλου  
"Και έτσι σώθηκε το δάσος"

**Επιμέλεια Παρουσίασης:**  
Ζωή Αβραμίδου

**7.00 μ.μ.**

Το **10<sup>ο</sup> Δημοτικό Σχολείο**  
παρουσιάζει παράσταση  
κουκλοθέατρου, με δύο  
ιστορίες από την  
"Τενεκεδούπολη "  
της Ευγενίας Φακίνου.

**Επιμέλεια Παρουσίασης:**  
Βενετία Χατζηνικολάου.  
**Μουσική:**  
Γιάννης Μαρκόπουλος

**8.15 μ.μ.**

Το χορευτικό σχήμα  
των **6<sup>ου</sup> και 7<sup>ου</sup> Δημοτικών**  
**Σχολείων** παρουσιάζει  
**παραδοσιακούς χορούς**  
από τα νησιά του Ιονίου,  
την Κρήτη και την Ήπειρο.

**Διδασκαλία χορών:**  
Δώρα Σταυροπούλου



Δευτέρα  
7

Απριλίου

2008

23<sup>ο</sup>

Παιδικό  
Φεστιβάλ

5:30 μ.μ. , 7:00 & 8:15 μ.μ.

Κινηματογράφος "ΝΕΑ ΕΛΒΕΤΙΑ" (πρώην "ΛΟΥΪΖΑ")

**5.30 μ.μ.**

Το θεατρικό σχήμα του  
**8<sup>ου</sup> Δημοτικού Σχολείου**  
παρουσιάζει το έργο του  
Ευγένιου Τριβιζά:  
"Οι ιππότες της τηγανιτής πατάτας"

**Επιμέλεια Παρουσίασης:**

Χάρης Αρώνης.

**Μουσική:** Βέρα Χατζηπαπά

**7.00 μ.μ.**

Το θεατρικό σχήμα των **3<sup>ου</sup> και 13<sup>ου</sup>  
Δημοτικών Σχολείων** παρουσιάζει  
το έργο "**Το Μυστικό του δάσους**"  
(Διασκευή από παραμύθι  
φτιαγμένο από μαθητές).

**Επιμέλεια Παρουσίασης:**

Ιουλία Κοντοαγγέλου

**8.15 μ.μ.**

Το θεατρικό σχήμα των **5<sup>ου</sup> και 11<sup>ου</sup>  
Δημοτικών Σχολείων** παρουσιάζει το έργο  
"Τα ξωτικά των Σκουπιδιών"  
της Βασιλικής Πατρίκη - Γκολφίνου

**Διασκευή - Σκηνοθεσία:** Ευαγγελία Σαραβάνου

**Μουσική:** Θέμης Καραμουρατίδης

**Σκηνικά - Κοστούμια:**

Αυγερινός Καρύδης, Ευαγγελία Σαραβάνου

Τρίτη  
8  
Απριλίου  
2008  
23<sup>ο</sup>  
Παιδικό  
Φεστιβάλ

Στον ΥΜΗΤΤΟ...!!!

Τα παιδιά της έκτης τάξης των Δημοτικών του Βύρωνα θα πραγματοποιήσουν έναν περίπατο στο Υμηττό, με διάφορες δράσεις για το περιβάλλον.

5:00 μ.μ. & 7:45 μ.μ.

Κινηματογράφος "ΝΕΑ ΕΛΒΕΤΙΑ" (πρώην "ΛΟΥΪΖΑ")

**5.00 μ.μ.**

Το θεατρικό σχήμα των 4<sup>ου</sup> και 12<sup>ου</sup> Δημοτικών Σχολείων παρουσιάζει πέντε ιστορίες από την "Τενεκεδούπολη" της Ευγενίας Φακίνου.

**Επιμέλεια Παρουσίασης:**

Βενετία Χατζηνικολάου

**Μουσική:**

Γιάννης Μαρκόπουλος

**7.45 μ.μ.**

Η περιβαλλοντική ομάδα του 2<sup>ου</sup> Γυμνάσιου Βύρωνα παρουσιάζει ένα ντοκιμαντέρ με τίτλο «Γνωρίζω την πόλη μου και το πράσινο στον τόπο μας».

**Επιμέλεια Παρουσίασης:**

Ματούλα Τζανετοπούλου

Δήμητρα Ζαφειρούδη



Τετάρτη  
9

Απριλίου

2008

23<sup>ο</sup>

Παιδικό

Φεστιβάλ

5:30 μ.μ. , & 7:00 μ.μ.

## Κινηματογράφος “ΝΕΑ ΕΛΒΕΤΙΑ” (πρώην “ΛΟΥΪΖΑ”)

**5.30 μ.μ.**

Το θεατρικό σχήμα του  
**7<sup>ου</sup> Δημοτικού Σχολείου**  
παρουσιάζει το έργο του Γιάννη Ξανθούλη:  
**"Ανέβα στη στέγη να φάμε το σύννεφο"**

**Επιμέλεια Παρουσίασης:**

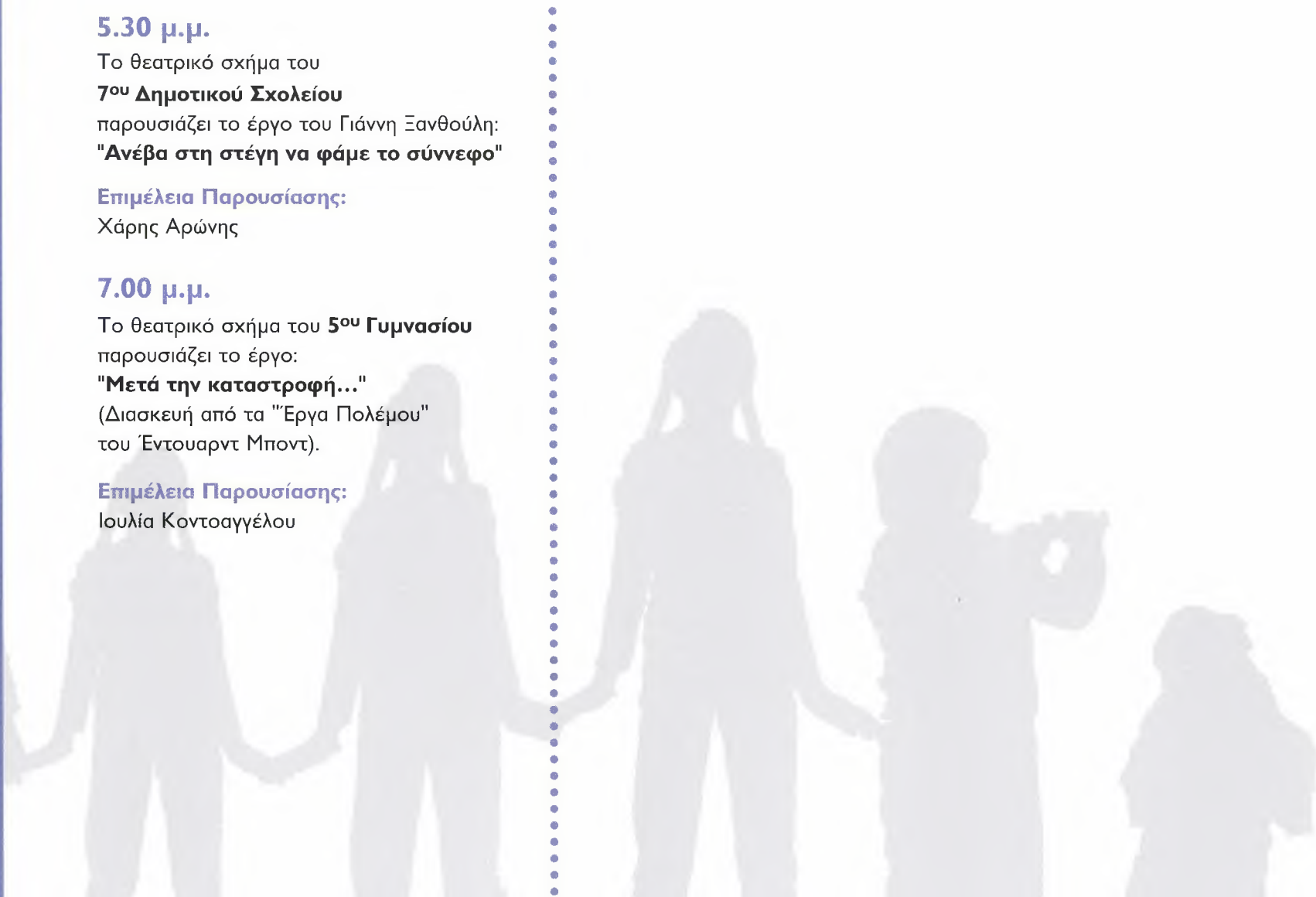
Χάρης Αρώνης

**7.00 μ.μ.**

Το θεατρικό σχήμα του **5<sup>ου</sup> Γυμνασίου**  
παρουσιάζει το έργο:  
**"Μετά την καταστροφή..."**  
(Διασκευή από τα "Έργα Πολέμου"  
του Έντουαρντ Μποντ).

**Επιμέλεια Παρουσίασης:**

Ιουλία Κοντοαγγέλου





Πέμπτη  
10  
Απριλίου  
2008  
23<sup>ο</sup>  
Παιδικό  
Φεστιβάλ

5:30 μ.μ.

## Κινηματογράφος

5.30 μ.μ.

Το θεατρικό σχήμα του 12<sup>ου</sup> **Νηπιαγωγείου** παρουσιάζει την κωμωδία του Αριστοφάνη: "**Λυσιστράτη**"

**Διασκευή:**

Σοφία Ζαραμπούκα

**Επιμέλεια Παρουσίσεσης:**

Τσιαντή Κων/να

Αρώνης Χάρης

6.15 μ.μ.

Το 1<sup>ο</sup> **Γυμνάσιο** παρουσιάζει **μονόπρακτα του Τσέχωφ**

**Επιμέλεια Παρουσίσεσης:**

Χάρης Αρώνης

Ζωή Μπελούμπαση

Ακολουθούν **παραδοσιακοί χοροί** από την χορευτική ομάδα του 1<sup>ου</sup> **Γυμνασίου** με τίτλο "**Χορός και παράδοση**"

**Υπευθυνες καθηγήτριες:**

Αικατερίνη Σιαφάκα

Δέσποινα Μπάρμπογλου

& 6:15 μ.μ.

**“ΝΕΑ ΕΛΒΕΤΙΑ” (πρώην “ΛΟΥΪΖΑ”)**

Παρασκευή  
11  
Απριλίου  
2008  
23<sup>ο</sup>  
Παιδικό  
Φεστιβάλ

5:30 μ.μ. , 6:30 μ.μ. & 8:00 μ.μ.

## Κινηματογράφος "ΝΕΑ ΕΛΒΕΤΙΑ" (πρώην "ΛΟΥΪΖΑ")

**5.30 μ.μ.**

Προβολή κινηματογραφικής ταινίας από το 1<sup>ο</sup> Λύκειο με τίτλο: "Λίγα χρόνια μετά".

**Σενάριο:**

Χάρης Αρώνης - Έλσα Πίπα  
**Σκηνοθεσία - μοντάζ:**  
Δημήτριος Κολιός

**6.30 μ.μ.**

Το θεατρικό σχήμα του 16<sup>ου</sup> Δημοτικού παρουσιάζει το έργο "Σώστε τη θάλασσα" (Διασκευή από το έργο του Γιάννη Ξανθούλη "Μέσα στο νερό δασκάλα").

**Διασκευή:**

Εύχαρις Παπαϊωάννου,  
Ιουλία Κοντοαγγέλου

**Επιμέλεια Παρουσίασης:**

Ιουλία Κοντοαγγέλου  
Στο πιάνο η Πένυ Μπαλτατζή

**8.00 μ.μ.**

Τα 5<sup>ο</sup> και 1<sup>ο</sup> Δημοτικά Σχολεία παρουσιάζουν τη θεατρική Μουσικοχορευτική Παράσταση "ΟΔΥΣΣΕΙΑ".

**Κείμενο - Μουσική - Σκηνοθεσία:\***

Μιχαέλα Ρώτα

**Χορογραφίες:**

Μιχαέλα Ρώτα σε συνεργασία με τις μαθήτριες:

Μαργαρίτα Τριάντη, Πανωραία Βαδάση-Γκούρλια, Ειρήνη Πετροπούλου, Μαρίνα Γουσέτη, Στέλλα Κορωναίου -Γκούρλια.

**Στίχοι τραγουδιών:**

Μιχαέλα Ρώτα

Πανωραία Βαδάση-Γκούρλια

**Σκηνικά - Κοστούμια - Μάσκες:**

Vestiti di Scena

**Video Projection - Φωτισμοί:**

Διονύσης Λεβάκης

Σάββατο  
12  
Απριλίου  
2008  
23<sup>ο</sup>  
Παιδικό  
Φεστιβάλ

5.30 μ.μ.

## Κινηματογράφος

### 5.30 μ.μ

Το θεατρικό σχήμα του 11<sup>ου</sup> Δημοτικού παρουσιάζειτο έργο "Το Λουρί του Σωκράτη" του Δημήτρη Ποταμίτη.

**Επιμέλεια Παρουσίασης:**  
Ζωή Αβραμίδου

### 7.15 μ.μ.

Το θεατρικό σχήμα του 9<sup>ου</sup> Δημοτικού παρουσιάζει το έργο του Γιάννη Ξανθούλη: "Μια τρελή - τρελή πολυκατοικία"

**Επιμέλεια Παρουσίασης:**  
Ζωή Αβραμίδου



& 7:15 μ.μ.

“ΝΕΑ ΕΛΒΕΤΙΑ” (πρώην “ΛΟΥΪΖΑ”)

Κυριακή  
13  
Απριλίου  
2008  
Τελετή  
Λήξης  
23<sup>ου</sup>  
Παιδικού  
Φεστιβάλ

7:30 μ.μ.

## Πλατεία Εθνικής Αντίστασης (Ταπητουργείο)

**7.30 μ.μ.**

Ο Δήμαρχος κ. Νίκος Γ. Χαρδαλιάς  
κηρύσσει τη λήξη του 23<sup>ου</sup>  
Παιδικού Φεστιβάλ και καλεί  
στην προετοιμασία του 24<sup>ου</sup>.

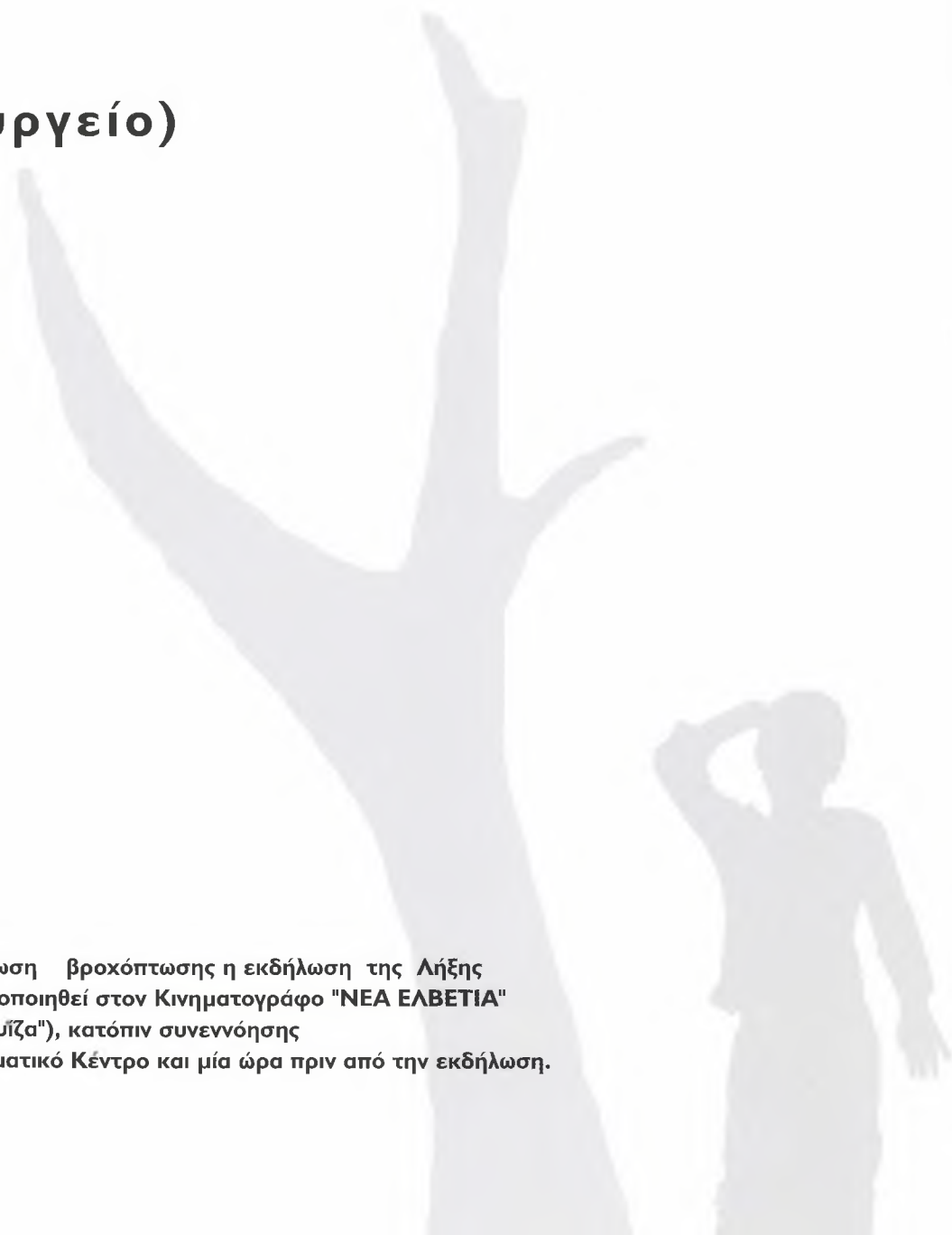
Απονομή βραβείου στο καλύτερο  
θεατρικό και απονομή  
Αναμνηστικών Διπλωμάτων σε  
όλα τα παιδιά που συμμετείχαν.  
Ακολουθεί:

Πέντε μοναδικοί HIP- HOPERS,  
εμφανίζονται στην σκηνή και  
παρουσιάζουν ένα θέαμα που θα  
ξεσηκώσει μικρούς και  
μεγάλους!!!!!!... Κόλπα! Χορός με  
έντονο ρυθμό! Θεαματικές  
φιγούρες.. Δυναμικό hip-hop και  
break dance θα ενθουσιάσει το  
κοινό μας... ειδικά τους μικρούς  
μας φίλους!!! Μία υπέροχη και  
δυναμική βραδιά με πολύ  
μουσική και χορό!!

**Υπεύθυνες για την  
"T & T GROUP":**

Κατερίνα Μπάστα  
Ηλέκτρα Τριανταφυλλίδη

Σε περίπτωση βροχόπτωσης η εκδήλωση της Λήξης  
θα πραγματοποιηθεί στον Κινηματογράφο "ΝΕΑ ΕΛΒΕΤΙΑ"  
(πρώην "Λουίζα"), κατόπιν συνεννόησης  
με το Πνευματικό Κέντρο και μία ώρα πριν από την εκδήλωση.



# Ευχαριστούμε για την υποστήριξή τους στο 23<sup>ο</sup> Παιδικό Φεστιβάλ Δήμου Βύρωνα

Την Προϊσταμένη Α΄ βάθμιας Εκπαίδευσης κ. Ειρήνη Κατσίπη  
Την Σχολική Σύμβουλο Α΄ βάθμιας Εκπαίδευσης κα Σοφία Στράγκα  
Τον Προϊστάμενο Β΄ βάθμιας Εκπαίδευσης κ. Αναστάσιο Σαββαΐδη  
Τους Συλλόγους Γονέων και Κηδεμόνων Α΄ βάθμιας Εκπαίδευσης  
Το Θεατρικό Εργαστήρι του Δήμου Βύρωνα  
Όλους όσους συμμετείχαν στη Κριτική Επιτροπή Θεάτρου  
Όλους τους Εκπαιδευτικούς Α΄βάθμιας και Β΄βάθμιας Εκπαίδευσης  
για τη συνεργασία τους.

## Για την ευγενική τους στήριξη:

Τη VODAFONE

Την εταιρεία SONY

Το ραδιοφωνικό Σταθμό ΜΕΛΩΔΙΑ.

Την Περιφερειακή Επιτροπή Ελληνικού Ερυθρού Σταυρού Δήμου Βύρωνα- Υμηττού  
για την συμμετοχή των Σαμαρειτών και Σαμαρειτισσών (ΠΡΩΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΕΣ)

Τη Δημοτική Επιχείρηση Ανάπτυξης Δήμου Βύρωνα (Δ.Ε.Α.Δ.Β.)

Όλους τους Δημότες που μας συμπαραστάθηκαν

Όλες τις υπηρεσίες του Δήμου που συνεργάστηκαν για την επιτυχία

του 23<sup>ου</sup> Παιδικού Φεστιβάλ Δήμου Βύρωνα

Το Γραφείο Ειδικών Συμβούλων του Δημάρχου Βύρωνα

Το Γραφείο Τύπου του Δημάρχου Βύρωνα

**Και βέβαια όλα τα παιδιά που συμμετείχαν και έδωσαν  
τον καλύτερο εαυτό τους στο 23<sup>ο</sup> Παιδικό Φεστιβάλ Βύρωνα.**



# 21<sup>ο</sup> ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΔΗΜΟΥ ΒΥΡΩΝΑ

στη σκιά των βράχων 2008



**2 ΙΟΥΝΙΟΥ - 27 ΙΟΥΛΙΟΥ**

**ΘΕΑΤΡΑ ΒΡΑΧΩΝ  
“ΜΕΛΙΝΑ ΜΕΡΚΟΥΡΗ”  
“ANNA ΣΥΝΟΔΙΝΟΥ”**



# Εκπαιδευτικά & Πολιτιστικά Προγράμματα

## Μουσικό Εργαστήριο

Το Μουσικό Εργαστήριο του Δήμου μας, λειτουργεί φέτος για 12<sup>η</sup> χρονιά, και τα παιδιά μας διδάσκονται: πιάνο, βιολί, κλασική κιθάρα και θεωρία της μουσικής.

Σκοπός του Μουσικού Εργαστηρίου είναι να ενεργοποιήσει του μεγαλύτερους και να ενθαρρύνει τα παιδιά της πολύ τρυφερής ηλικίας, να συνεχίσουν και αργότερα τη μουσική τους καλλιέργεια.

Είναι βέβαιο, ότι η επαφή των παιδιών από νωρίς με τους ήχους και τις διάφορες μορφές μουσικής, αποτελεί καθοριστικό παράγοντα για την ποιότητα των μελλοντικών επιλογών τους, αφού τα αποτρέπει από το να παραμείνουν παθητικά και επιρρεπή στην ηχητική βαρβαρότητα, που δυστυχώς, προτείνεται καθημερινά από τα μέσα μαζικής ενημέρωσης.

## Εργαστήριο Ζωγραφικής

Η γενική μας κατεύθυνση είναι η ελεύθερη έκφραση των παιδιών, μέσα σε ένα πλαίσιο μαθημάτων με ζωγραφική, κατασκευές, μικρογλυπτική, κολάζ, επισκέψεις σε μουσεία και πινακοθήκες, για τη γνωριμία και την εξοικείωσή τους με την τέχνη. Στόχος μας είναι, να συνειδητοποιήσουν τα παιδιά από νωρίς την αξία της παράδοσης και των καταβολών μας, να καλλιεργήσουν τη σκέψη τους και ν' αναπτύξουν στη συνέχεια, μια ελεύθερη και υγιή προσωπικότητα.

Με την δυναμική λειτουργία του εικαστικού εργαστηρίου και με την ενεργή συμπαράσταση δασκάλων, γονιών, καλλιτεχνών, η διαδικασία της ενασχόλησης των παιδιών με την Τέχνη, φέρνει στην επιφάνεια τα ταλέντα και τις κλίσεις τους και τα βοηθά να αναπτύξουν την αίσθηση, την κρίση, την ευαισθησία και τη γνώση τους.

## Θεατρικό Εργαστήριο

Το Θεατρικό Εργαστήριο του Δήμου μας κλείνει έντεκα χρόνια δημιουργικής ζωής. Τα μέλη του Εργαστηρίου έχουν την ευκαιρία, να έρθουν σε επαφή με τον χώρο του Θεάτρου, να εκπαιδευτούν στην τεχνική της δραματικής τέχνης, να συμμετέχουν σε πολλές πολιτιστικές εκδηλώσεις του Δήμου μας [Πολιτιστικές Δευτέρες, Παιδικό Φεστιβάλ κ.α] ενώ στο τέλος κάθε χρονιάς, παρουσιάζουν τη δουλειά τους, στο πλαίσιο του Φεστιβάλ Βύρωνα "στη σκιά των Βράχων".

Φέτος συμμετείχαν στο φεστιβάλ της Ένωσης Πολιτιστικών Συλλόγων Ν. Καρδίτσας όπου και βραβεύτηκαν. Τα έξι τελευταία χρόνια παρουσιάστηκαν στο θέατρο "Άννα Συνοδινού" τα έργα: "Γιατρός με το στανιό" του Μολιέρου, "Περί ελιάς ο λόγος" των Θ. Σταυρόπουλου & Βαγγέλη Τάτση, "Υπηρέτης δύο αφεντάδων" του Κ. Γκολντόνι, η ανατρεπτική κωμωδία του Ντάριο Φο "Η μαριχουάνα της μαμάς είναι η πιο γλυκιά", η κωμωδία του Πατ Κουκ "Φόνος; Θα αστειεύεστε.."

που ανέβηκε για πρώτη φορά στην Ελλάδα, μία διασκευή της "Λυσιστράτης" του Αριστοφάνη, σε μορφή κόμικς, με τον τίτλο "Λυσιστρώ, όνειρα γλυκά" του Γ. Μεσολογγίτη και "Μέσα στο νερό δασκάλα" του Γιάννη Ξανθούλη. Το καλοκαίρι που μας πέρασε, το θεατρικό εργαστήριο, παρουσίασε το έργο της Λίλιαν Δημητρακοπούλου "ποιος σκότωσε τον William;" και.. συνεχίζουν ακάθεκτοι!



# Εκπαιδευτικά & Πολιτιστικά Προγράμματα

## Θέατρο στα σχολεία

• Το Πνευματικό Κέντρο του Δήμου Βύρωνα δίνει ξεχωριστή βαρύτητα σε αυτό το πρόγραμμα, που λειτουργεί φέτος για δέκατη χρονιά.

• Οι συνεργάτες μας, θεατρολόγοι και ηθοποιοί, από την αρχή ακόμα της σχολικής χρονιάς αναλαμβάνουν να διδάξουν στα παιδιά, τη θεατρική λειτουργία.

• Μέσα από τη διδαχή και την έκφραση ρόλων, το παιδί εξασκείται στην αφαιρετική διαδικασία και καλλιεργεί την ικανότητα συγκέντρωσης. Μαθαίνει να γίνεται καλός ακροατής, αλλά και ομιλών, αναπτύσσει την επικοινωνιακή δυνατότητα και το ομαδικό συναίσθημα. Το Θέατρο, που - καθόλου τυχαία - θεωρείται "η τέχνη των τεχνών", μαθαίνει στο παιδί να λειτουργεί συλλογικά και να μην οχυρώνεται πίσω από το "εγώ" του. Ανοίγει επομένως τις πόρτες της ψυχής και ιδιαίτερα στα τρυφερά πλάσματα πετυχαίνει με τον πιο ομαλό τρόπο, τη διαδικασία της κοινωνικοποίησης.

• Τα παιδιά που συμμετέχουν στο πρόγραμμα, θα παρουσιάσουν, στο πλαίσιο του 23<sup>ου</sup> Παιδικού Φεστιβάλ, διάφορα θεατρικά έργα, κουκλοθέατρο και κινηματογράφο, κορυφώνοντας δυναμικά τις δραστηριότητές τους.

## Μικρή Σκηνή

• Είκοσι τρία χρόνια φέτος, η Μικρή Σκηνή προσκαλεί τους μικρούς Βυρωνιώτες, να απολαύσουν στιγμές πολιτισμού. Ξεκίνησε στις 19 Ιανουαρίου και διήρκεσε μέχρι τις 17 Φεβρουαρίου.

• Ήταν εντυπωσιακή η ανταπόκριση και συμμετοχή των παιδιών και δικαίωσε τις επιλογές μας.

• Στο πρόγραμμα των φετινών εκδηλώσεων, που είναι μια προσφορά της Δημοτικής Αρχής σε όλα τα παιδιά του Βύρωνα, παρουσιάστηκαν θεατρικές παραστάσεις, παράσταση Καραγκιόζη, κινηματογραφικές προβολές, με κριτήριο πάντα την καλύτερη ποιότητα και δημιουργική αξιοποίηση του ελεύθερου χρόνου των παιδιών, ώστε να συνδυαστούν η ψυχική καλλιέργεια και η διδαχή ήθους με την ψυχαγωγία.



ΓΙΑ ΟΛΑ ΟΣΑ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΤΡΑΓΟΥΔΙ... ΠΙΑΣΕ









## **Πνευματικό Κέντρο Δήμου Βύρωνα**

Κύπρου και Ευαγγελικής Σχολής -16232

τηλ.: 210 76 47 970

fax: 210 76 64 440

email: [pneumatiko@otenet.gr](mailto:pneumatiko@otenet.gr)

[www.festivalbyrona.gr](http://www.festivalbyrona.gr)



**vodafone**



**SONY**